



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 190/2017 Рік IV

3 грудня 2017 р.

Неділя 26-та по Зісл. Святого Духа,
Передсвяття Введення в
храм Пресвятої Богородиці.
Прп. Григорія Декаполіта.

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 1: Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні зивали до Тебе, Життєдавче:* Слава воскресенню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Чоловіколюбче.

Тропар, глас 4: Радість усім передвіщає нині Анна,* родивши супротивний печалі плід – єдину приснодіву,* яку і приводить, як суцїй храм Бога Слова і Матір чисту,* молитви діючи,* днесь із радістю у храм Господній.

Слава: Кондак, глас 1: Воскрес Ти як Бог із гробу у славі* і світ із собою воскресив,* і людське єство як Бога оспівує Тебе,* і смерть щезла.* Адам же ликує, Владико,* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, зиваючи:* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресення.

Гірни: Кондак, глас 4: Днесь радістю сповнилася* вся вселенна* у славетному празнику Богородиці,* зовучи: Вона є тїнь небесна.що пройшов із Тебе,* слава тому, що висвободив нас рїздвом твоїм.

Прокїмен, глас 1: Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Послання Апостола Павла до Ефесян 5, 9-19.

9. Браття, поведьтєся як діти світла. Плід світла є в усьому, що добре, що справедливе та правдиве. 10. Шукайте пильно того, що Господеві подобається. 11. Не приставайтє до безплідних діл темряви а радше їх ганїтє, 12. бо

що ті люди потай роблять, соромно й казати. 13. Все, що ганиться, стає явним у світлі, і все, що виявляється, стає світлом. 14. Тому говорить: «О ти, що спиш, прокинься, встань із мертвих, і Христос тебе освітить». 15. Тож уважайтє пильно, як маєтє поводитися: не як немудрі, але як мудрі, 16. використовуючи час, бо дні лихі. 17. Тому не будьтє необачні, але зрозумїйтє, яка Господня воля. 18. Не впивайтєся вином, що доводить до розпусти, але сповнюйтєся Духом. 19. Проказуйтє між собою вголос псалми й гимни та духовні пісні, співайтє та прославляйтє у серцях ваших Господа.

Амлюя: Бог, що дає відплату мені і покоров народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

Євангелїє від Луки 12, 16-21.

16. Сказав Господь притчу оцю: 17. В одного багача земля вродила гарно. Почав він міркувати, кажучи сам до себе: що мені робити? Не маю де звести урожай мій. 18. І каже: – Ось що я зроблю: розберу мої стодоли, більші побудую і зберу туди все збіжжя і весь мій достаток, 19. і скажу душі моїй: душе моя, маєш добра багато в запасі на багато років! Спочивай, їж, пий і веселися! 20. Бог сказав до нього: – Безумний, цієї ж ночі душу візьмуть у тебе, і те, що ти зібрав, кому воно буде? 21. Отак воно з тим, хто збирає для себе, замість багатїти у Бога.

Причасний: Хвалїтє Господа з небес, хвалїтє його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

14.00 – Служба Божа

+ Іван, Татїяна, Стефан Шаґала; Параскев'я і Михайло Мончак

18.00 – Велика Вечїрня з Литїєю

НЕДІЛЯ – 3.12.2017 Недїля 26-та по Зісланнї Святого Духа. Передсвяття Введення в храм Пресвятої Богородиці. Прп. Григорія Декаполїта.

9.00 – Утрєня

10.00 – Служба Божа

+ Анастасїя, Григорій Солан; + Катєрина, Любомир Лазука
За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Юлії
Доскоч у 14-тї уродини

ПОНЕДІЛОК – 4.12.2017

⊕ **ВВЕДЕННЯ У ХРАМ ПРЕСВЯТОЇ ВЛАДИЧИЦІ НАШОЇ БОГОРОДИЦІ І ПРИСНОДІВИ МАРІЇ.**

10.00 – Служба Божа

+ Катерина і Михайло Буськи

18.00 – Служба Божа

+ Марія Кісель

ВІВТОРОК – 5.12.2017

Св. ап. Филлимона і тих, що з ним.

18.00 – Служба Божа

+ Павло Періжок

СЕРЕДА – 6.12.2017

Свв. Амфілохія, еп. Іконійського, і Григорія, еп. Акрагантійського.

8.00 – Служба Божа

За Парафію

ЧЕТВЕР – 7.12.2017

Св. влчмч. Катерини. Св. влчмч. Меркурія.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 8.12.2017 Віддання празника Введення Богородиці.

Свв. свцмчч. Климента, папи Римського, і Петра, еп. Олександрійського.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 9.12.2017

Прп. Аліпія Стовпника. Пам'ять посвячення храму св. влчмч. Юрія, що в Києві перед воротами св. Софії.

Служби Божої не буде

НЕДІЛЯ – 10.12.2017 Неділя 27-та по Зісланні Святого Духа. *Св. влчмч. Якова Персянина. Прп. Палладія.*

9.30 – Хрестини Зої Артимович

10.00 – Служба Божа

+ Миколай Булат

14.00 – Служба Божа

+ Анна, Тома, Мартин Ґураки

18.00 – Служба Божа для молоді

4 грудня Свята Церква святкує пам'ять **Введення Пречистої Діви Марії в Єрусалимський храм**. Згідно з переданням, свята Анна, мати Пречистої Діви, ще перед Її різдвом пожертвувала Марію на службу Богу і святині. А коли Пречистій Діви виповнилося 3 роки, тоді праведні Йоаким і Анна привели маленьку Марію до храму в Єрусалимі і віддали Її в руки священика (згідно з переданням, ним був Захарія, батько Йоана Хрестителя).

При храмі було багато дівчиць і жінок, посвячених Богу, вони тут молилися, навчали, працювали, дбали про порядок у святині. Через кілька років дівчиці виходили заміж. Було це щось на зразок теперішнього монастиря.

Передання розповідає, що Пречиста Діва перебула у святині до 15 років і таємно склала обіт дівцтва. Тому при виході зі святині Її довірено опіці святого Йосифа, з яким Вона була звінчана на святе, взірцеве, посвячене Богу, молитві і дівцтву життя. Інші передання описують урочисте введення Пречистої Діви у храм, Її буденні заняття, глибоке молитовне життя. Хай як бажали б побожні душі звеличити Пресвятую Богородицю, однак усе, що сказали б на Її похвалу, порівняно з Її святістю і з Її славою – це як тінь супроти сонця. Не збагне розум людський усю глибину Її святости, яка з дитячих літ найдосконаліше була віддана Богу.

І ось це нині Вона приносить себе в жертву Богові. А жертва ця така велика, що займає зразу друге місце після жертви хресної. Ликує все небо, коли бачить, що Пресвятій Трійці приноситься так мила їй жертва. Бачать ангели дитя трилітнє, повне надзвичайних ласк і дарів Святого Духа, дивуються, і

хоча не знають ще, що дитя це вибране на Матір самого Бога, та подивляють незвичайну красу цієї невинної, молоді, але понад усі людські душі сяючої душі.

Не в змозі ми подати тут всі передання та легенди, пов'язані з цим празником. Гадаємо однак, що доречно буде розповісти те, що написав про молодість Пресвятої Богородиці святий Амвросій: "Пречиста Діва була дуже смиренна. Вона говорила мало, у всіх ділах своїх була дуже розумна. Вона читала охоче й уважно святі книги, молилася часто і гаряче, була слухняна і сповнена поваги до настоятелів, й водночас повна любови і доброзичливости до нижчих. Вона любила убожество й охоче спілкувалася з бідняками, втікала від хвальби, ненавиділа заздрість, нікому не бажала злого і всім творила добро. В Її розвитку не було нічого вданого, хода Її була природна, а бесіда позбавлена гордості. Її зовнішнє зростання свідчило про глибоку внутрішню святість і про досконалість Її чеснот, так, як красивий зовнішній вигляд будівлі свідчить про Її внутрішню красу. Вона їла дуже мало, стільки, скільки було треба для життя. Вона не зважала на якість страви і не догоджала своєму смаку. Вона була великою трудівницею, не давала собі більше спочинку, ніж мала потребу. Вона була найчистішим дзеркалом чесноти, найбільшим прикладом досконалости, від Неї треба вчитися, чого нам слід остерігатися, а що і як робити. Чи можна знайти лішого провідника на шляху до християнської досконалости – як Божа Матір?"

Так пише святий Амвросій. І випало нам навести ці слова, коли закінчуємо науки про християнську досконалість. Маємо взірєць – наслідуймо! Празник "Введення" Церква урочисто святкувала вже у четвертому столітті. Усе богослуження в часі цього празника – це одна суцільна похвальна пісня на честь Пресвятої Богородиці.

І. Я. Луцик, "Життя святих, пам'ять яких Українська Греко-Католицька Церква кожного дня впродовж року поминає". Львів, Видавництво «Свічадо», 2013. Джерело: <http://dyvensvit.org>

Оголошення

У неділі 26 листопада, 3 і 10 грудня після ранкової Святої Літургії запрошуємо на **Сімейне різдвяне рукоділля**. Все необхідне забезпечуємо. Також у неділю, 10 грудня, опісля обох Служб Божих відбудеться **Різдв'яний Ярмарок** - продаж усіх різдв'яних речей, які діти виготовляють під час свого рукоділля. Сердечно запрошуємо до світлиці!

Запрошуємо до участі в III Парафіяльному конкурсі "Різдвяна картка". Роботи-картки збирає с. Оксана до 4 грудня 2017 р. Проголошення результатів – 10 грудня 2017 р.

Ольштинський відділ Об'єднання українців у Польщі та міська ланка ОУП в Ольштині запрошують на **XIV Огляд української поезії та авторської і сучасної пісні**. В Огляді запрошують взяти участь учнів початкових, середніх шкіл та гімназій, які виявляють зацікавлення українською культурою, зокрема співаною поезією, авторською і сучасною піснею. Огляд відбудеться **9 грудня 2017 р. о год. 11.00** в Центрі освіти та культурних ініціатив в Ольштині.

В рамках реалізації проекту „Moc Dobra 2017” (Michelin Polska S.A.) створено **фільм про іконостас нашої церкви**. Фільм можна переглянути на You Tube:

<https://www.youtube.com/watch?v=GNosLRw8jTI>

Гроші на прибирання (sprzątanie) церкви, щомісячно 10 зл. збирає пані Ірена Дербін, також можна у підписаному конверті зазначити ім'я, прізвище і принагідно адресу і кинути на тацю, або принести до захристії.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn. О.-парох Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.-резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004); склад та редактування: Андрій Фаранчук (моб. тел.: +48 502 328 396), Андрій Панасюк (е-мейл: panas@matman.uwm.edu.pl). Рахунок на утримання парафії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124; рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077